قانون اساسی لبنان
_____

مقدمه :/

الف ـ لبنان، در درون مرزهای خود که در قانون اساسی تعیین و در سطح بین‌المللی برسمیت شناخته شده است، یک میهن مقتدر، آزاد و مستقل، میهنی مصرح برای تمامی فرزندان خویش، واحد در خطه مردم و نهادهای خود می‌باشد./

/

ب ـ لبنان از هویت و وابستگی عربی برخوردار، یکی از اعضای بنیانگذار و فعال اتحادیه دول عربی و به قراردادهای آن پای‌بند است. لبنان همچنین از اعضای بنیانگذار و فعال سازمان ملل متحد است و به کنوانسیونهای آن و بیانیه جهانی حقوق بشر پای‌بند می‌باشد. دولت لبنان اصول مزبور را در کلیه زمینه و عرصه‌ها بدون هیچ استثنایی به مورد اجرا می‌گذارد./

/

ج ـ لبنان جمهوری دمکراتیک و پارلمانی است که بنیاد آن بر پایه احترام به آزادیهای عمومی و در رأس آنها آزادی عقیده و مسلک و برقراری عدالت اجتماعی و برابری در حقوق و وظایف در میان کلیه اتباع، بدون هیچ تبعیض و تمایزی، استوار می‌باشد./

/

د ـ مردم منشا قدرت و دارای حاکمیت می‌باشند که آن را از طریق نهادهای قانونی اعمال می‌کنند./

/

هـ ـ نظام موجود برپایه اصل تفکیک قوا، توازن و همکاری میان آنها استوار است./

/

و ـ نظام اقتصادی آزاد می‌باشد و ابتکارات فردی و مالکیت خصوصی را تضمین می‌کند./

/

ز ـ توسعه و رشد متوازن فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی مناطق رکن بنیادین وحدت دولت و ثبات نظام بشمار می‌آید./

/

ح ـ از میان برداشتن مذهبی‌گری سیاسی هدف اصلی ملی می‌باشد که برای تحقق آن باید بر اساس یک برنامه مرحله‌بندی شده اقدام کرد./

/

ط ـ سرزمین لبنان سرزمینی یکپارچه برای تمامی مردم لبنان است و هر لبنانی حق اقامت در هر بخش از آن را در سایه حاکمیت قانون دارد. هیچ‌گونه تبعیض بین مردم براساس تعهد خاصی یا تقسیم‌بندی یا افراز یا اقامت وجود ندارد./

/

ی ـ مشروعیت، هر قدرتی که با منشور همزیستی در تضاد باشد به رسمیت شناخته نمی‌شود./

/

/

/

/

/

فصل اول/

/

مقررات بنیادین/

/

مبحث نخست: دولت و سرزمین/

/

اصل اول/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱۱/۹ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

/

/

لبنان کشوری مستقل، واحد و مقتدر می‌باشد. مرزهای آن همان مرزهای کنونی است که آن را به شرح ذیل محدود می‌نماید:/

/

از شمال: از نقطه پایان نهرالکبیر در امتداد خطی به موازات مسیر رودخانه تا نقطه تلاقی آب رودخانه با آب وادی خالد در بلندیهای جسرالقمر./

/

از شرق: خط الرأس حد فاصل میان دره وادی خالد و دره نهرالعاصی (اورنت) که از روستاهای معصره، حربانه، هیت ـ ابش ـ فیصان، در بلندیهای روستاهای بریفا و مطربا می‌گذرد، محدوده شمالی شهرستان بعلبک را در مسیر شمال شرق و جنوب شرق، سپس محدوده‌های شرقی شهرستآنهای بعلبک، بقاع، حاصبیه و راشیه را طی می‌کند./

/

از جنوب: در محدوده دو شهرستان صور، مرجعیون کنونی./

/

و از غرب: دریای مدیترانه./

/

/

/

اصل دوم/

/

هیچ بخشی از سرزمین لبنان را نمی‌توان ترک و یا واگذار نمود./

/

/

/

اصل سوم/

/

تغییرات تقسیمات کشوری فقط بموجب قانون امکان‌پذیر است./

/

/

/

اصل چهارم/

/

نظام حکومتی لبنان بزرگ جمهوری و پایتخت آن بیروت می‌باشد./

/

/

/

اصل پنجم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱۲/۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

پرچم لبنان از سه نوار افقی تشکیل شده است: دو نوار قرمز رنگ یک نوار سفید رنگ را در برگرفته‌اند. پهنای نوار سفید رنگ معادل پهنای دو نوار قرمز رنگ می‌باشد. در وسط نوار سفید رنگ تصویر درخت سدر سبز رنگی نقش بسته که پهنای آن یک سوم نوار را اشغال کرده و بالاترین و پایین‌ترین قسمت آن با نوارهای قرمز مماس می‌باشد./

/

مبحث دوم: مردم لبنان، حقوق و وظایف آنان/

/

اصل ششم/

/

تابعیت لبنانی و نحوه اخذ، حفظ و سلب آن به موجب قانون تعیین می‌گردد./

/

/

/

اصل هفتم/

/

تمامی مردم لبنان در قبال قانون با هم برابر می‌باشند. آنها همچنین از حقوق مدنی و سیاسی یکسان برخوردار و به یک میزان مسئولیتها و وظایف عمومی را بدون هیچ تبعیضی عهده دارند./

/

/

/

اصل هشتم/

/

آزادیهای شخصی تضمین شده و در حمایت قانون می‌باشد. هیچ کس را نمی‌توان جز براساس مفاد قانونی دستگیر یا بازداشت نمود و تعیین جرم و مجازات فقط به موجب قانون انجام می‌گیرد./

/

/

/

اصل نهم/

/

آزادی مطلق عقاید وجود دارد. دولت ضمن تکریم خداوند متعال تمامی ادیان را محترم می‌شمارد و آزادی برپایی آیینهای مذهبی را تضمین و از آن حمایت می‌نماید، به شرط اینکه برپایی آیینهای مزبور موجب اخلال در نظم عمومی نباشد. دولت لبنان همچنین احترام به احوال شخصیه و منافع دینی کلیه اتباع، را صرفنظر از مذهب آنها، تضمین می‌کند./

/

نکته مهم: به نظر ما ترجمه باید به شرح ذیل باشد:/

/

... دولت کلیه ادیان و مسلکها را محترم می‌شمارد و حمایت از برگزاری آزادانه آیینهای مذهبی را تضمین می‌نماید به شرط .../

/

/

/

اصل دهم/

/

آموزش و پرورش به صورتی که در نظم عمومی اخلال ایجاد ننماید و منافاتی با شئون اخلاقی و اسائه‌ای به کرامت هیچ‌یک از ادیان نداشته باشد آزاد می‌باشد. به موجب مقررات کلی مربوط به آموزش عمومی ابلاغی دولت، حقوق جوامع مبنی بر داشتن و تاسیس مدارس خاص نباید خدشه‌دار شود./

/

/

/

اصل یازدهم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱۱/۹ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

زبان عربی زبان رسمی و ملی کشور است. قانون موارد استفاده از زبان فرانسه را تعیین خواهد کرد./

/

اصل دوازدهم/

/

کلیه اتباع لبنانی جز با ارجحیت ناشی از شایستگی و توانایی و براساس شرایط مقرر در قانون می‌توانند به مشاغل دولتی اشتغال ورزند./

/

نظامنامه‌ای خاص بر کارکنان دولت براساس اداره‌ای که به آن تعلق دارند نظارت دارد./

/

/

/

اصل سیزدهم/

/

آزادی ابراز اندیشه از طریق سخن یا قلم، آزادی مطبوعات، آزادی گردهمایی و آزادی تشکیل جمعیت‌ها در محدوده مقرر در قانون تضمین شده است./

/

/

/

اصل چهاردهم/

/

محل اقامت از تعرض مصون است. هیچ کس جز در موارد پیش‌بینی شده و به انحا مقرر در قانون حق ورود به آن را ندارد./

/

/

/

اصل پانزدهم/

/

قانون از مالکیت حمایت می‌کند. هیچ کس را، مگر به علت منافع عمومی در موارد مقرر در قانون و با جبران خسارت عادلانه و پیشاپیش نمی‌توان از مالکیت خود محروم کرد./

/

/

/

/

/

/

/

فصل دوم/

/

قوا/

/

مبحث نخست: مقررات کلی/

/

اصل شانزدهم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

فقط یک مجلس یعنی مجلس نمایندگان قوه مقننه را اعمال می‌نماید./

/

/

/

اصل هفدهم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

قوه مجریه به شورای وزیران واگذار می‌شود و این شورا طبق مفاد قانون اساسی حاضر، آن را اعمال می‌نماید./

/

/

/

اصل هجدهم/

/

(قوانین بنیادین مصوب (۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

مجلس نمایندگان و شورای وزیران از حق پیشنهاد قوانین برخوردارند. تا زمانیکه قانونی به تصویب مجلس نمایندگان نرسیده است توشیح نمی‌شود./

/

/

/

/

/

/

/

اصل نوزدهم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این قانون را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

شورای قانون اساسی برای اعمال نظارت تام بر مطابقت داشتن قوانین با قانون اساسی و اعلام‌نظر در خصوص تعارضات و اسناد مربوط به انتخابات ریاست جمهوری و مجلسین تشکیل می‌گردد. رئیس جمهور، رئیس مجلس نمایندگان، رئیس هیات دولت یا ۱۰ عضو مجلس نمایندگان همچنین رؤسای جوامعی که منحصرا در خصوص احوال شخصیه، آزادی عقاید، آزادی آیینهای مذهبی و آزادی آموزش دینی قانونا به رسمیت شناخته شده‌اند از حق درخواست تشکیل جلسه شورا برخوردارند./

/

قواعد مربوط به سازماندهی شورا و عملکرد، ترکیب و تشکیل جلسه شورا به موجب قانون تعیین می‌شود./

/

/

/

اصل بیستم/

/

قوه قضاییه در چارچوب شرح وظایف مقرر در قانون اقدام و تضمینات الزامی را برای قضات و متهمین فراهم می‌نماید. انواع محاکم با درجات مختلف قوه قضاییه را اعمال می‌کنند. قانون حدود و شرایط عدم عزل و انتقال صاحبمنصبان قضایی را تعیین می‌کند. قضات درانجام وظیفه قضایی خود مستقل می‌باشند. احکام و آرا کلیه محاکم به نام مردم لبنان صادر و اجرا می‌شود./

/

/

/

اصل بیست‌ویکم/

/

هر تبعه لبنانی دارای ۲۱ سال سن و واجد شرایط پیش‌بینی شده در قانون انتخابات از حق رأی برخوردار است./

/

/

/

/

/

مبحث دوم: قوه مقننه/

/

اصل بیست‌ودوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را منسوخ و قانون بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را مجدداً وضع نمود)/

/

با انتخاب اولین مجلس نمایندگان براساس ملی و نه مذهبی، مجلس سنایی تأسیس خواهد شد که تمامی جوامع فکری در آن نمایندگی دارند؛ اختیارات آن محدود به مسائل خیلی مهم ملی می‌باشد./

/

/

/

اصل بیست‌وسوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

/

/

/

اصل بیست‌وچهارم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷، مصوبه دولتی شماره ۱۲۹ مورخه ۱۹۴۳/۳/۱۸ و قوانین بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

مجلس نمایندگان از اعضای منتخب تشکیل شده است که تعداد آنها و نحوه انتخاب آنها به موجب قوانین انتخاباتی مجرا تعیین می‌گردد./

/

تا زمانی که مجلس نمایندگان یک قانون انتخابات بدون قید مذهبی را وضع کند کرسیهای مجلسین براساس قواعد ذیل توزیع می‌شود:/

/

الف) بشکل مساوی بین مسیحیان و مسلمانان./

/

ب) بشکل نسبی بین جوامع هریک از دو طبقه مزبور./

/

ج) بشکل نسبی بین مناطق مختلف./

/

کرسیهای مجلسین که در زمان انتشار قانون اساسی حاضر بلاتصدی مانده‌اند و همچنین کرسیهای ایجاد شده توسط قانون انتخابات، به طور استثنایی و برای یکبار، با اجرای اصل برابری بین مسیحیان و مسلمانان، طبق منشور آشتی ملی فقط یکبار توسط دولت اتحاد ملی و با اکثریت دو سوم از طریق انتخابات اشغال می‌گردند./

/

قانون انتخابات نحوه اجرای این اصل را تعیین می‌نماید./

/

/

/

/

/

/

اصل بیست‌وپنجم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

در صورت انحلال مجلس نمایندگان، سند انحلال باید حاوی فراخوان انتخاب کنندگان برای شرکت در انتخابات جدید باشد که طبق اصل بیست‌وچهارم انجام می‌شود و باید در مهلت مقرر که از سه ماه تجاوز نمی‌کند پایان یابد./

/

/

/

مبحث سوم: مقررات کلی/

/

اصل بیست‌وششم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مجلس و قوه مجریه در بیروت مستقر می‌باشند./

/

/

/

اصل بیست‌وهفتم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

عضو مجلس نماینده تمامی ملت است. وی نمی‌تواند هیچ نوع وکالت مقیدی را از سوی انتخاب‌کنندگان خود بپذیرد./

/

/

/

/

/

/

/

اصل بیست‌وهشتم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۲۹/۵/۸ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

هیچ منافاتی بین مأموریت وکالت و مسئولیت وزارت وجود ندارد. وزرا را می‌توان از مجلس یا خارج آن برگزید./

/

/

/

اصل بیست‌ونهم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

موارد عدم صلاحیت وکالت به موجب قانون تعیین می‌شود./

/

/

/

/

اصل سی‌ام/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و مصوبه دولتی شماره ۱۲۹ مورخه ۱۹۴۳/۳/۱۸ و قوانین بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

فقط نمایندگان واجد صلاحیت بررسی اعتبارنامه خود می‌باشند. ابطال اعتبارنامه (۲) فقط با رأی اکثریت دو سوم کل اعضا انجام می‌پذیرد./

/

این اصل به محض تشکیل شورای قانون اساسی و اجرای قانون مربوطه رسماً منسوخ می‌گردد./

/

/

/

اصل سی‌ویکم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

تشکیل جلسه مجلس خارج از زمان قانونی نشستها ممنوع و غیرقانونی است./

/

/

/

/

/

/

اصل سی‌ودوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مجلس هر ساله دو نشست عادی تشکیل می‌دهد. اولین نشست در اولین سه‌شنبه پس از ۱۵ مارس افتتاح و در پایان ماه مه ختم می‌شود. دومین جلسه در اولین سه شنبه پس از ۱۵ اکتبر افتتاح می‌گردد. دومین نشست پیش از هر کاری به بحث و رأی‌گیری در مورد بودجه اختصاص دارد. نشست مزبور تا پایان سال به طول می‌انجامد./

/

/

/

اصل سی‌وسوم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

افتتاح و اختتام نشستهای عادی قانوناً در تاریخهای تعیین شده در اصل سی‌ودوم انجام می‌پذیرد. رئیس جمهور با توافق رئیس دولت می‌تواند، از طریق مصوبه دولتی که تاریخ افتتاح و اختتام نشستها و همچنین دستور جلسه را تعیین می‌کند، مجلس نمایندگان را به نشستهای فوق‌العاده فراخواند./

/

چنانچه اکثریت مطلق مجموعه اعضا مجلس نمایندگان درخواست نمایند، رئیس جمهور موظف است نسبت به فراخواندن مجلس مزبور به نشستهای فوق‌العاده اقدام نماید./

/

/

/

/

/

/

اصل سی‌وچهارم/

/

(قانون بنیادین مورخه ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

تشکیل جلسه مجلس، فقط با حضور اکثریت اعضای قانونی، می‌تواند اعتبار داشته باشد./

/

رأی‌گیریها با اکثریت آرا صورت می‌پذیرد. در صورت تساوی آرا مسأله مورد بررسی رد می‌شود./

/

/

/

اصل سی‌وپنجم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مباحث مجلس علنی می‌باشد. معذالک مجلس به درخواست دولت یا پنج تن از اعضا خود جلسه غیر علنی تشکیل می‌دهد. مجلس در مورد اینکه بحث به صورت علنی پیگیری شود تصمیم‌گیری می‌کند./

/

/

/

اصل سی‌وششم/

/

رأی‌گیری، جز در موارد انتخابات، به صورت شفاهی یا به روش قیام و قعود، و در موارد مذکور به صورت مخفی انجام می‌گیرد. ولی در مورد تمامی قوانین یا موضوع رأی اعتماد، آرا همیشه با ذکر نام و با صدای بلند صادر می‌شود./

/

/

/

اصل سی‌وهفتم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۲۹/۵/۸ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

حق هر نماینده مبنی‌بر بحث و بررسی در مورد مسئولیت وزرا طی نشستهای عادی و فوق‌العاده خدشه‌ناپذیر است. چنین پیشنهادی را فقط با گذشت حداقل پنج روز از تقدیم آن به هیأت رئیسه مجلس نمایندگان و ارسال آن برای وزیر یا وزرای ذینفع، می‌توان مورد بررسی و رأی‌گیری قرار داد./

/

/

/

اصل سی‌وهشتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

هر طرح قانونی را که مجلس، رد نماید نمی‌توان آن را در همین نشست مجدداً مطرح کرد./

/

اصل سی‌ونهم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

هیچ یک از اعضای مجلس را، به علت عقاید یا آرا مطروحه طی دوره نمایندگی‌اش، نمی‌توان مورد پیگرد یا تعقیب قرار داد./

/

/

/

اصل چهلم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

جز در موارد جرم آشکار، اعضای مجلس را به علت تخلف از قانون جزایی طی نشست مجلس فقط با مجوز مجلس می‌توان مورد پیگیری و بازداشت قرار داد./

/

/

/

/

/

/

/

اصل چهل‌ویکم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و مصوبه دولتی ۱۲۹ مورخه ۱۹۴۳/۳/۱۸ و قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودد)/

/

در صورت عدم تصدی کرسی مجلس، کرسی مزبور ظرف دو ماه اشغال می‌گردد. مأموریت عضو جدید با اتمام مأموریت عضوی که جایگزین وی می‌شود پایان می‌یابد./

/

چنانچه کمتر از شش ماه به پایان دوره قانونگذاری مجلس مانده باشد، کرسی بلاتصدی اشغال نمی‌شود./

/

/

/

اصل چهل‌ودوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷، مصوبه دولتی شماره ۱۲۹ مورخه ۱۹۴۳/۳/۱۸ و قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

انتخابات عمومی مجلس جدید ظرف شصت روز پیش از پایان مأموریت آن برگزار می‌شود./

/

/

/

اصل چهل‌وسوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مجلس آیین‌نامه داخلی خود را تدوین می‌کند./

/

/

/

/

اصل چهل‌وچهارم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۴۷/۱/۲۱ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

در هر دوره جدید، مجلس وکلا به ریاست رئیس سنی خود و با منشی‌گری دو نفر از جوانترین اعضا تشکیل جلسه می‌دهد. مجلس نسبت به انتخاب جداگانه رئیس و نائب رئیس و نائب مجلس از طریق رأی‌گیری مخفی و با اکثریت مطلق‌آرا جمع‌آوری شده و برای طول دوره مأموریت مجلس اقدام می‌کند. در دور سوم رأی‌گیری نتایج مکسوب دارای اکثریت نسبی می‌باشد و در صورت تساوی آرا، مسن‌ترین فرد انتخاب می‌شود./

/

در هر دوره جدید مجلس نمایندگان و همچنین در افتتاح نشست اکتبر، مجلس، نسبت به انتخاب دو نفر منشی از طریق رأی‌گیری مخفی و با اکثریت مذکور در بند اول این اصل اقدام می‌نماید./

/

مجلس فقط برای یکبار و پس از گذشت دو سال از انتخاب رئیس و نائب رئیس، در اولین نشست خود، براساس درخواست امضا شده از سوی حداقل ده تن از نمایندگان و با اکثریت دو سوم مجموع اعضا می‌تواند از رئیس یا نایب رئیس سلب اعتماد نماید. در این صورت مجلس نمایندگان باید بلافاصله برای اشغال سمت بلاتصدی تشکیل جلسه دهد./

/

/

/

اصل چهل‌وپنجم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

اعضای مجلس فقط در صورت حضور در جلسه در رأی‌گیری شرکت می‌کنند رأی نیابتی پذیرفته نیست./

/

/

/

/

/

/

اصل چهل‌وششم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مجلس به تنهایی از حق حفظ نظم داخلی خود از طریق رئیس مجلس برخوردار است./

/

/

/

اصل چهل‌وهفتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

تنظیم و تقدیم درخواست به مجلس فقط به صورت مکتوب انجام می‌شود. ارائه درخواست‌ها به صورت شخصی و شفاهی ممنوع می‌باشد./

/

/

/

اصل چهل‌وهشتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

حقوق و مزایای اعضای مجلس به موجب قانون تعیین می‌شود./

/

/

/

/

/

/

/

مبحث چهارم: قوه مجریه/

/

۱- رئیس جمهور/

/

اصل چهل‌ونهم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷، ۱۹۲۹/۵/۸، ۱۹۴۷/۱/۲۱ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

رئیس جمهور، رئیس حکومت و نماد وحدت کشور می‌باشد. وی بر احترام به قانون اساسی و حفظ استقلال لبنان، وحدت و تمامیت ارضی آن طبق مفاد قانون اساسی نظارت دارد. وی ریاست شورای‌عالی دفاع و فرماندهی کل قوای مسلح را برعهده دارد که خود تحت اداره شورای وزیران می‌باشند./

/

رئیس جمهور در دوره نخست با رأی‌گیری غیرعلنی با اکثریت دو سوم آرا توسط مجلس نمایندگان برگزیده می‌شود. در

دوره‌های بعدی اکثریت مطلق کافی است. دوره ریاست رئیس جمهور شش سال می‌باشد. وی فقط پس از حد فاصل یک دوره زمانی شش ساله می‌تواند مجدداً انتخاب شود. هیچ‌کس واجد صلاحیت انتخاب شدن برای ریاست جمهوری نمی‌باشد مگر اینکه واجد شرایط الزامی برای انتخاب شدن در مجلس نمایندگان باشد، شرایط مزبور مانع صلاحیت نامزدی نمی‌گردد./

/

صاحب‌منصبان قضایی و کارمندان عالیرتبه یا مشابه آن در ادارات دولتی، مؤسسات عمومی و هر شخص حقوقی حقوق عمومی در طی انجام وظایف و در مدت دو سال پس از تاریخ استعفا و انفصال کامل از انجام وظایف یا از تاریخ بازنشستگی خود نمی‌توانند انتخاب شوند./

/

* تبصره (۱)*: برای یکبار و بطور فوق‌العاده می‌توان رئیس جمهور را از میان قضات و کارمندان عالیرتبه یا مشابه آن در کلیه ادارات و سازمآنها و نهادهای دولت انتخاب کرد./

/

* تبصره (۲): این قانون (تبصره (۱)) بمحض انتشار در روزنامه رسمی به مورد اجرا گذاشته خواهد شد./

/

/

/

اصل پنجاهم/

/

پیش از اینکه رئیس جمهور زمام امور را بدست گیرد در برابر اعضای مجلسین با عبارات ذیل سوگند وفاداری به ملت لبنان و قانون اساسی یاد می‌کند:/

/

به پروردگار متعال سوگند یاد می‌کنم که به قانون اساسی و قوانین ملت لبنان احترام گذارده و حافظ استقلال لبنان و تمامیت ارضی کشور باشم./

/

/

/

اصل پنجاه‌ویکم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

رئیس جمهور قوانین را براساس مهلتهای تعیین شده در قانون اساسی پس از تصویب مجلس توشیح و انتشار آنها را درخواست می‌نماید: ولی نمی‌تواند قوانین را اصلاح یا خود را از تطبیق با مفاد آن معاف نماید./

/

/

/

/

/

/

/

/

اصل پنجاه‌ودوم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷، ۱۹۴۳/۱۱/۱۹ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

رئیس جمهور با توافق رئیس دولت در مورد قراردادهای بین‌المللی مذاکره و آنها را تنفیذ می‌نماید./

/

قراردادهای مزبور فقط پس از موافقت هیأت وزیران تنفیذ شده تلقی می‌گردد./

/

هر گاه منافع کشور و امنیت دولت اجازه دهد دولت مجلس نمایندگان را از این امر مطلع می‌نماید. قراردادهایی که موجب تعهدات مالی دولت می‌شود، قراردادهایی تجاری و کلیه قراردادهایی که امکان فسخ آنها در پایان هر سال وجود ندارد فقط با توافق مجلس نمایندگان تنفیذ می‌شود./

/

/

/

/

/

/

اصل پنجاه‌وسوم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۴۷/۱/۲۱ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

۱. رئیس جمهور هرگاه بخواهد ریاست هیأت وزیران را بعهده می‌گیرد بدون اینکه در رأی‌گیری شرکت نماید./

/

۲. رئیس‌جمهور رئیس دولت تعیین شده را، پس از مشورت با رئیس مجلس نمایندگان براساس مشورتهای مجلسینی الزامی که مشارالیه نتایج آن را رسما به اطلاع رئیس جمهور می‌رساند، منصوب می‌نماید./

/

۳. وی حکم انتصاب رئیس هیأت وزیران را توشیح می‌نماید./

/

۴. وی با توافق رئیس هیأت وزیران حکم تشکیل دولت و احکام مربوط به پذیرش استعفای وزیران یا برکناری آنها را توشیح می‌نماید./

/

۵. وی احکام پذیرش استعفای دولت یا احکام تلقی کننده دولت به مثابه مستعفی را توشیح می‌نماید./

/

۶. وی لوایح تقدیمی هیأت وزیران را به مجلس نمایندگان ارسال می‌نماید./

/

۷. وی سفرا را گسیل می‌نماید و استوارنامه سفرای خارجی را می‌پذیرد./

/

۸. وی ریاست آیینهای رسمی را به عهده دارد و نشانهای حکومتی را اعطا می‌نماید./

/

۹. وی با صدور حکم اقدام به عفو می‌نماید. عفو عمومی فقط به موجب قانون اعطا می‌گردد./

/

۱۰. وی در صورت لزوم اقدام به ارسال پیام برای مجلس نمایندگان می‌نماید./

/

۱۱. وی هر نوع موضوع فوری را خارج از دستور کار به هیأت وزیران ارجاع می‌نماید./

/

۱۲. وی هرگاه لازم بداند، با توافق رئیس دولت، هیأت وزیران را به تشکیل جلسه فوق‌العاده فرا می‌خواند./

/

/

/

/

/

/

اصل پنجاه‌وچهارم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

اسناد صادره از سوی رئیس جمهور، به استثنا مصوبات دولتی مربوط به انتصاب رئیس دولت و پذیرش استعفای دولت یا مستعفی تلقی کردن آن باید به امضای متقابل رئیس دولت و وزیر یا وزیران مربوطه برسد. اسناد مربوط به توشیح قانون به امضای متقابل رئیس دولت می‌رسد./

/

/

/

/

/

/

اصل پنجاه‌وپنجم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۲۹/۵/۸ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

رئیس جمهور حق دارد، در موارد مندرج در مواد ۶۵ و ۷۷ قانون اساسی حاضر از هیأت دولت انحلال مجلس نمایندگان را، پیش از ختم قانونی مأموریت درخواست نماید. چنانچه هیأت وزیران به دنبال این درخواست تصمیم به انحلال مجلس گرفت، رئیس جمهور مصوبه دولتی مربوط به انحلال مجلس را توشیح می‌نماید. در این صورت طبق اصل بیست‌وپنجم قانون اساسی حوزه‌های انتخاباتی تشکیل و مجلس جدید ظرف ۱۵ روز پس از اعلام نتایج انتخابات تشکیل جلسه فراخوانده می‌شود./

/

هیأت رئیس مجلس تا انتخاب مجلس جدید اداره امور را بعهده دارد:/

/

در صورتی که انتخابات در مدت زمان معین در اصل بیست‌وپنجم قانون اساسی برگزار نگردد، حکم مصوبه دولتی مربوط به انحلال مجلس کان لم یکن تلقی می‌شود و مجلس نمایندگان به اعمال اختیارات خود طبق مفاد قانون اساسی ادامه می‌دهد./

/

اصل پنجاه و ششم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

رئیس جمهور قوانین مصوب قطعی را ظرف یک ماه پس از ارجاع به دولت توشیح و انتشار آنها را درخواست می‌نماید. وی باید ظرف ۱۵ روز قوانینی را که فوریت توشیح آنها با رأی مجلس اعلام می‌گردد توشیح نموده و انتشار آنها را درخواست نماید./

/

وی مصوبات دولتی را توشیح و انتشار آنها را در خواست می‌نماید. وی از هیأت وزیران بررسی مجدد تصمیمات متخذه آن را ظرف ۱۵ روز از تاریخ ارسال آن برای ریاست جمهوری درخواست نماید./

/

چنانچه هیأت وزیران در تصمیم متخذه راسخ بود یا چنانچه مهلت مزبور بدون اینکه مصوبه دولتی توشیح یا بازگردانده شود، تصمیم یا مصوبه مزبور قانوناً قابل اجرا تلقی می‌گردد و باید انتشار یابد./

/

/

/

اصل پنجاه و هفتم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

رئیس جمهور می‌تواند طی مهلت تعیین شده برای توشیح، پس از اطلاع هیأت وزیران، شور مجدد قانون را درخواست نماید، درخواست مزبور را نمی‌توان رد کرد. هر گاه رئیس جمهور حق مزبور را اعمال کند فقط موظف است قانونی را که در

شور مجدد در مجلس به تصویب اکثریت اعضای تشکیل دهند قانونی مجلس مزبور رسیده است، توشیح نماید. در صورتی که مهلت مزبور بدون توشیح یا بازگرداندن قانون مورد نظر مقضی شود، قانون مزبور به خودی خود قابل اجرا می‌گردد و باید انتشار یابد./

/

/

/

اصل پنجاه و هشتم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

رئیس جمهور می‌تواند با مصوبه دولتی صادره با نظر موافق هیأت وزیران هر لایحه‌ای را که دولت فوریت آن را در مصوبه ارسالی مصوب با نظر موافق هیأت وزیران اعلام نموده و مجلس ظرف چهل روز پس از درج آن در دستور کار جلسه حضور کلیه اعضا و قرائت آن در جلسه مزبور هنوز در مورد آن اعلام نظر نکرده باشد، قابل اجرا نماید./

/

/

/

اصل پنجاه و نهم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

رئیس جمهور می‌تواند تشکیل مجلس را حداکثر به مدت یک ماه به تأخیر بیاندازد./

/

وی نمی‌تواند دو بار طی یک نشست این کار را انجام دهد./

/

/

/

اصل شصتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

رئیس جمهور در مورد اعمالی که طی انجام وظیفه خود انجام داده، جز در موارد نقض قانون اساسی و ارتکاب خیانت بزرگ، مسئول نمی‌باشد. مسئولیت وی در مورد جرایم حقوق عمومی تابع قوانین عادی است. وی به علت جرایم مزبور و همچنین به علت نقض قانون اساسی و ارتکاب خیانت بزرگ فقط با رأی اکثریت دو سوم کلیه اعضای مجلس مجرم شناخته می‌شود؛ دیوان عالی پیش‌بینی شده در اصل هشتادم در مورد وی قضاوت می‌کند. وظایف مدعی‌العموم در دیوان عالی را یک صاحبمنصب قضایی منصوب از طرف عالی‌ترین مرجع قضایی با حضور اعضای مجالس انجام می‌دهد./

/

/

/

اصل شصت و یکم/

/

ادامه کار رئیس جمهور متهم تا صدور رأی دیوان عالی به حالت تعلیق در می‌آید و سمت وی بلاتصدی می‌ماند./

/

/

/

اصل شصت و دوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

در موارد عدم تصدی سمت ریاست جمهوری به هر دلیلی، هیأت وزیران به طور نیابت اختیارات رئیس جمهور را اعمال می‌نماید./

/

/

/

اصل شصت و سوم/

/

حقوق و مزایای رئیس جمهور به موجب قانون مشخص می‌شود. حقوق و مزایای مزبور طی مأموریت رئیس جمهور کاهش یا افزایش نمی‌یابد./

/

/

/

۲. رئیس هیأت وزیران/

/

اصل شصت و چهارم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

رئیس هیأت وزیران رئیس دولت است. وی نماینده هیأت وزیران می‌باشد و از طرف هیأت وزیران سخن می‌گوید./

/

وی به عنوان مسئول اجرای سیاستهای کلی که هیأت وزیران وضع می‌کند تلقی می‌شود. وی حقوق ویژه مشروحه ذیل را اعمال می‌نماید:/

/

۱ـ وی ریاست هیأت وزیران را عهده‌دار است و قانوناً نایب رئیس شورای عالی دفاع می‌باشد./

/

۲ـ وی در مورد تشکیل دولتی که وی مصوبه دولتی تشکیل آن را با رئیس جمهور امضای متقابل می‌نماید اقدام به مشورتهای مجلسینی می‌کند. ظرف سی روز پس از صدور مصوبه مزبور دولت باید بیانیه دولتی را به منظور اخذ رأی اعتماد تقدیم مجلس کند. دولت پیش از اخذ رأی اعتماد یا پس از استعفا یا مستعفی تلقی شدن فقط در راستای انجام امور جاری می‌تواند حقوق ویژه خود را اعمال نماید./

/

۳ـ وی سیاست‌های کلی دولت را در برابر مجلس نمایندگان مطرح می‌کند./

/

۴ـ وی به همراه رئیس جمهور کلیه مصوبات، به جز مصوبه تعیین خود بعنوان رئیس دولت و مصوبه قبول استعفای دولت یا مستعفی تلقی کردن دولت، را امضای متقابل می‌کند./

/

۵ ـ وی مصوبه فراخوان گشایش نشست فوق‌العاده و مصوبات توشیح قوانین یا بازگرداندن برای شور مجدد را امضا می‌کند./

/

۶ـ وی هیأت وزیران را به تشکیل جلسه و تنظیم دستور کار دعوت می‌نماید. وی پیشاپیش رئیس جمهور را از موضوعات جلسه و موضوعات فوری که مورد بحث قرار خواهند گرفت مطلع می‌سازد./

/

۷ـ وی فعالیتهای اداری و مؤسسات دولتی را پیگیری می‌کند و میان وزیران هماهنگی به عمل می‌آورد و رهنمودهای کلی برای تضمین حسن اجرای امور را صادر می‌نماید./

/

۸ـ وی جلسات کاری را با طرفهای مربوطه در دولت با حضور وزیر ذیصلاح برگزار می‌کند./

/

/

/

۳ـ هیأت وزیران/

/

اصل شصت و پنجم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

قوه مجریه به هیأت وزیران واگذار می‌شود که قوه‌ای را تشکیل می‌دهند که نیروهای مسلح تابع این قوه می‌باشند. قوه مجریه به طور اخص حقوق ویژه ذیل را اعمال می‌کند:/

/

۱ـ وی سیاست کلی کشور را در کلیه زمینه‌ها تدوین، لوایح و مصوبات آیین‌نامه‌ای را تنظیم و تصمیمات لازم را برای اجرای آنها اتخاذ می‌کند./

/

۲ـ وی بر اجرای قوانین و آیین‌نامه‌ها مراقبت و بر عملکرد تمامی سازمآنهای دولتی بدون هیچ استثنایی، اعم از ادارات و مؤسسات کشوری، لشکری و امنیتی اعمال نظارت می‌نماید./

/

۳ـ وی کارمندان دولتی را منصوب یا آنها را برکنار می‌نماید. وی استعفای آنها را طبق قانون می‌پذیرد./

/

۴ـ وی، در صورتی که مجلس نمایندگان، بدون هیچ دلیلی ضروری از تشکیل جلسه در طول نشست عادی یا در طول دو نشست فوق‌العاده متوالی که مدت هر یک از آنها از یک ماه کمتر نباشد یا در موارد رد بودجه به منظور ایجاد وقفه در عملکرد دولت امتناع ورزد بنا به درخواست رئیس جمهور مجلس نمایندگان را منحل می‌نماید./

/

۵ـ هیأت وزیران بشکل دوره‌ای در محل خاص خود تشکیل جلسه می‌دهد هرگاه رئیس جمهور در جلسه مزبور شرکت نماید ریاست جمهور جلسه را عهده‌دار می‌شود. حد نصاب قانونی برای انعقاد جلسه دو سوم اعضا می‌باشد. تصمیمات در آن به شکل توافقی یا چنانچه این امر امکان‌پذیر نباشد از طریق رأی‌گیری اتخاذ می‌گردد، لذا تصمیمات با رأی اکثریت حضار اخذ می‌شود. تصویب موضوعات اساسی مستلزم کسب موافقت دو سوم اعضای دولت که تعداد آن در مصوبه تشکیل آن ذکر شده است می‌باشد. مسائل مشروحه ذیل به مثابه مسائل اساسی تلقی می‌شوند:/

/

بازنگری قانون اساسی، اعلام وضعیت فوق‌العاده و ختم آن، اعلان جنگ و صلح، اعلام بسیج عمومی، توافقنامه‌ها و عهدنامه‌های بین‌المللی، بودجه کل کشور، برنامه‌های توسعه فراگیر و درازمدت، انتصاب کارمندان عالیرتبه و همتایان آنها، تجدید نظر در تقسیمات اداری، انحلال مجلس نمایندگان قانون انتخابات، قانون تابعیت، قوانین مربوط به احوال شخصیه، برکنار کردن وزیران./

/

اصل شصت و ششم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

چنانچه فردی لبنانی، و واجد شرایط لازم برای احراز صلاحیت انتخاب شدن در مجلس نمایندگان نباشد نمی‌تواند وزیر شود./

/

وزیران بر بخشهای دولتی زیر مجموعه وزارتخانه خود اعمال مدیریت می‌نمایند. آنها اجرای قوانین و آیین‌نامه‌ها را، هر یک در خصوص آنچه به وی مربوط می‌شود، تضمین می‌کنند./

/

وزیران در قبال مجلس نمایندگان به طور مشترک در خصوص سیاست کلی دولت و به طور فردی در خصوص امور شخصی خود مسئول می‌باشند./

/

/

/

اصل شصت و هفتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

وزیران می‌توانند در جلسات مجلس حضور یابند و هرگاه درخواست نمایند سخنان آنان باید مسموع باشد. آنها می‌توانند یک یا چند نفر از کارمندان حوزه فعالیت خود را جایگزین خویش نمایند./

/

/

/

/

/

/

اصل شصت و هشتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

هر گاه مجلس طبق اصل سی و هفتم عدم اعتماد خود را نسبت به وزیری اعلام نماید، وزیر مزبور موظف است استعفا دهد./

/

اصل شصت و نهم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را اصلاح، قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۹/۵/۸ آن را منسوخ و قانون بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ آن را به شرح ذیل وضع نمود)/

/

۱ـ دولت در موارد ذیل مستعفی تلقی می‌گردد:/

/

الف) در صورت استعفای رئیس دولت./

/

ب) در صورتی که دولت بیش از یک سوم اعضای خود را که در مصوبه دولتی تشکیل آن تعیین شده است از دست بدهد./

/

پ) در صورت فوت رئیس دولت./

/

ت) در آغاز دوره ریاست جمهوری./

/

ث) در آغاز دوره مجلس نمایندگان./

/

ج) هر گاه مجلس نمایندگان به ابتکار خود یا در پی رسیدگی به مسأله‌ای در مورد رأی اعتماد، از دولت سلب اعتماد نماید./

/

۲ـ برکناری وزیر با حکم رئیس جمهور و رئیس دولت پس از تصویب دو سوم اعضای دولت صورت می‌گیرد./

/

۳ـ هر گاه دولت استعفا دهد یا مستعفی تلقی شود، مجلس نمایندگان به طور قانونی، تا تشکیل دولت جدید و اخذ رأی اعتماد، در نشست فوق‌العاده می‌باشد./

/

/

/

اصل هفتادم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مجلس نمایندگان حق دارد رئیس هیأت وزیران و وزیران را به جرم خیانت بزرگ یا نقص در انجام وظایف محوله ناشی از سمت آنها متهم سازد، اتهام با رأی اکثریت دو سوم کل اعضای مجلس تأیید می‌شود. مسئولیت مدنی رئیس هیأت وزیران و وزیران به موجب قانون ویژه‌ای تعیین خواهد شد./

/

/

/

/

/

/

اصل هفتاد ویکم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

دیوان عالی به اتهام رئیس هیأت وزیران یا وزیر متهم رسیدگی می‌نماید./

/

/

/

اصل هفتادو دوم/

/

(قانون بنیادین مورخ ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

به محض اتهام رئیس هیأت وزیران یا وزیر وی از مسئولیت خود کناره‌گیری می‌کند و استعفای وی مانع آغاز یا ادامه پیگردها نمی‌شود./

/

/

/

/

/

/

فصل سوم/

/

الف ـ انتخاب رئیس جمهور/

/

اصل هفتاد و سوم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۴۸/۵/۲۲ و ۱۹۷۶/۶/۲۴ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

حداقل یکماه و حداکثر دو ماه پیش از انقضا دوره اختیارات رئیس جمهوری، مجلس بدعوت رئیس آن برای انتخاب رئیس جمهور جدید تشکیل جلسه می‌دهد و در صورت عدم فراخوان، گردهمایی مزبور به طور قانونی در دهمین روز پیش از پایان مأموریت ریاست جمهوری تشکیل خواهد شد./

/

/

/

اصل هفتاد و چهارم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

در موارد عدم تصدی سمت ریاست جمهوری به علت فوت، استعفای یا به هر علت دیگری، به منظور انتخاب رئیس جمهور جدید، مجلس بلافاصله و به طور قانونی تشکیل جلسه می‌دهد. چنانچه در زمان عدم تصدی سمت ریاست جمهوری مجلس منحل شده باشد، هیأتهای انتخاباتی بدون وقفه فراخوانده‌اند، انتخابات بلافاصله انجام و مجلس به طور قانونی تشکیل می‌شوند./

/

/

/

اصل هفتاد و پنجم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مجلس تشکیل شده برای انتخاب رئیس جمهور یک هیأت انتخاباتی و نه یک مجلس مشاوره، تشکیل می‌دهد. مجلس باید بدون وقفه و بحث اقدام به انتخاب رئیس حکومت نماید./

/

/

/

ب ـ بازنگری قانون اساسی/

/

اصل هفتاد و ششم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

قانون اساسی را می‌توان به ابتکار رئیس جمهور مورد بازنگری قرارداد. دولت مجلس را به بحث در مورد لایحه قانون بنیادین دعوت می‌کند./

/

/

/

/

/

/

اصل هفتادو هفتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۸ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

همچنین قانون اساسی را می‌توان به ابتکار مجلس نمایندگان مورد بازنگری قرار داد. بازنگری مزبور به نحوه ذیل انجام می‌شود:/

/

مجلس نمایندگان می‌تواند طی نشست عادی و براساس پیشنهاد حداقل ۱۰ تن از اعضای خود طرح بازنگری قانون اساسی را با اکثریت دو سوم اعضای تشکیل دهنده قانونی آن ارائه نماید./

/

اصول و مسائل موضوع طرح باید بوضوح تدقیق و ذکر شود./

/

رئیس مجلس طرح مزبور را به دولت ارسال و از دولت تدوین لایحه قانونی بنیادین را درخواست می‌نماید./

/

چنانچه دولت با اکثریت دو سوم پیشنهاد مجلس نمایندگان را تصویب نماید، باید لایحه بازنگری را تهیه و ظرف ۴ ماه به مجلس ارائه کند؛ چنانچه دولت با مجلس موافق نباشد، مصوبه را به منظور شور مجدد به مجلس عودت می‌دهد. چنانچه مجلس با اکثریت سه چهارم اعضای تشکیل دهنده قانونی آن بر پیشنهاد خود ثابت باشد، رئیس جمهور می‌تواند با خواست مجلس موافقت کند یا از هیأت دولت انحلال مجلس را خواستار شود و ظرف سه ماه برای انتخابات جدید اقدام نماید./

/

چنانچه مجلس جدید بر لزوم بازنگری اصرار ورزد، دولت موظف است موافقت و لایحه بازنگری را ظرف مدت ۴ ماه ارائه نماید./

/

/

/

/

/

/

پ ـ عملکرد مجلس/

/

اصل هفتاد و هشتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

هر گاه لایحه قانون بنیادین در مجلس مطرح باشد، مجلس تا صدور رأی قطعی فقط به بازنگری می‌پردازد./

/

مجلس جز در مورد اصول و مسائلی که در لایحه تقدیمی اجمالاً ذکر و تدقیق شده است به شور و رأی‌گیریی نمی‌پردازد./

/

/

/

اصل هفتاد و نهم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۸ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

هر گاه لایحه قانون بنیادین در مجلس نمایندگان مطرح باشد، مجلس فقط زمانی می‌تواند معتبراً به شور و رأی‌گیری در مورد موضوع مطروحه اقدام نماید که اکثریت دو سوم اعضای تشکیل دهنده قانونی آن حضور داشته باشند و رأی‌گیری باید با همین اکثریت انجام گیرد./

/

رئیس جمهور موظف است قانون بنیادین را در همان شرایط و انحا توشیح و انتشار قوانین عادی توشیح نماید. وی می‌تواند طی مهلت تعیین شده برای توشیح، پس از اطلاع هیأت وزیران، از مجلس نمایندگان شور جدیدی را درباره لایحه درخواست کند و رأی‌گیری نیز باید با اکثریت دو سوم انجام گیرد./

/

/

/

/

/

/

/

فصل چهارم مفاد مختلف/

/

الف ـ دیوان عالی/

/

اصل هشتادم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

دیوان عالی که وظیفه محاکمه رؤسای جمهور و وزیران را عهده‌دار می‌باشد از هفت نماینده منتخب مجلس نمایندگان و هشت صاحب‌منصب قضایی عالیرتبه لبنانی که طبق سلسله مراتب یا، در صورت همترازی، براساس سوابق کاری برگزیده می‌شوند تشکل می‌گردد. ایشان به ریاست عالیرتبه‌ترین صاحب‌منصب قضایی تشکل جلسه می‌دهند. آرا محکومیت در دیوان عالی را با اکثریت ده رأی صادر می‌شود. آیین دادرسی در دیوان به موجب قانون ویژه‌ای تعیین می‌گردد./

/

/

/

ب ـ تأمین منابع مالی/

/

اصل هشتادو یکم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مالیاتها در جهت منافع عمومی وضع می‌گردند. در جمهوری لبنان، مالیاتها را فقط طبق یک قانون یکنواخت که بدون استثنا در تمامی کشور اجرا می‌شود می‌توان افزایش داد./

/

/

/

اصل هشتادو دوم/

/

مالیات را فقط به موجب قانون می‌توان اصلاح یا لغو نمود./

/

/

/

اصل هشتاد و سوم/

/

هر سال در آغاز نشست اکتبر دولت بودجه کلی درآمدها و هزینه‌های سال بعد را برای بررسی و تصویب به مجلس نمایندگان تقدیم می‌کند. و در مورد هر یک از مواد بودجه رأی‌گیری بعمل می‌آید./

/

اصل هشتاد و چهارم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

مجلس نمایندگان نمی‌تواند، در جریان بحث در مورد بودجه و لوایح گشایش اعتبار اضافی یا ویژه، اعتبارات پیشنهادی در لایحه بودجه یا در لوایح پیش گفته را از طریق اصلاح یا پیشنهادهای مستقل افزایش دهد. اما هرگاه مباحث مذکور پایان یافت، مجلس می‌توان قوانین حاوی هزینه‌های جدید را تصویب نماید./

/

/

/

اصل هشتاد و پنجم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۴۷/۱/۲۱ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

گشایش اعتبار فوق‌العاده فقط به موجب قانون ویژه امکان‌پذیر است. معذالک، هر گاه شرایط پیش‌بینی نشده هزینه‌های فوری را الزامی گرداند، رئیس جمهور می‌تواند با صدور مصوبه‌ای براساس نظر موافق هیأت وزیران اقدام به گشایش اعتبارات فوق‌العاده یا اضافی، یا انتقالهای اعتباری می‌نماید، اعتبارات مزبور نمی‌تواند از حداکثر مبلغ تعیین شده در بودجه بیشتر باشد./

/

تدابیر متخذه در اولین نشست آتی مجلس به تصویب می‌رسد./

/

/

/

/

/

/

اصل هشتاد و ششم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

چنانچه مجلس نمایندگان پیش از ختم نشست مختص بررسی بودجه، نظر خود را به طور قطعی در مورد بودجه اعلام نکند، رئیس جمهور با توافق رئیس دولت، مجلس را، به منظور ادامه بحث در مورد بودجه، به نشستی فوق‌العاده که در پایان ژانویه ختم می‌گردد، فرا می‌خواند. چنانچه در پایان نشست فوق‌العاده مزبور در مورد بودجه نظر قطعی داده نشود، هیأت وزیران می‌تواند تصمیمی اتخاذ کند که براساس آن رئیس جمهور مصوبه‌ای را توشیح نماید که به موجب آن لایحه بودجه به همان شکل ارائه آن به مجلس لازم‌الاجرا و قابل اعمال می‌گردد. هیأت وزیران این حق را فقط در صورتی می‌تواند اعمال کند که لایحه بودجه حداقل پانزده روز پیش از آغاز نشست به مجلس تقدیم شده باشد./

/

/

/

/

اصل هشتاد و هفتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۲۷/۱۰/۱۷ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

محاسبه قطعی اداره اموال برای سال مالی بسته شده باید پیش از توشیح بودجه دومین سال مالی پس از سال مالی مورد محاسبه به مجلس ارائه و تصویب شود (دیوان محاسبات به موجب یک قانون خاص تشکیل خواهد شد)./

/

اصل هشتاد و هشتم/

/

هر گونه استقراض دولتی یا هرگونه تعهدی که موجب هزینه عمومی برای خزانه شود فقط به موجب قانون قابل انجام خواهد بود./

/

اصل هشتاد و نهم/

/

هر گونه امتیازدهی با هدف بهره‌برداری از منابع طبیعی کشور یا منافع عمومی یا انحصار فقط به موجب قانون و برای یک مدت زمان محدود اعطا می‌شود./

/

/

/

اصل نودم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱۱/۹ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

اصل نود و یکم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱۱/۹ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

اصل نود و دوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱۱/۹ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

/

اصل نود و سوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

اصل نود و چهارم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱۱/۹ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

فصل ششم/

/

مقررات نهایی و انتقالی/

/

اصل نود و پنجم/

/

(قوانین بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱۱/۹ و ۱۹۹۰/۹/۲۱ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمودند)/

/

مجلس نمایندگان لبنان باید براساس مساوات میان مسلمانان و مسیحیان تدابیر لازمه را برای حذف فرقه‌گرایی سیاسی براساس یک برنامه مرحله‌بندی شده اتخاذ نماید. یک کمیته ملی به ریاست رئیس جمهور و با عضویت رئیس مجلس نمایندگان و رئیس هیأت وزیران و نخست‌وزیر و شخصیتهای سیاسی، فکری و اجتماعی تشکیل می‌شود./

/

وظیفه کمیته مزبور بر بررسی و پیشنهاد راهکارهایی که حذف فرقه‌گرایی را ممکن می‌سازند و ارائه راهکارهای مزبور به مجلس نمایندگان و هیأت وزیران و همچنین پیگیری اجرای مرحله‌بندی شده برنامه مبتنی می‌باشد./

/

در طور دوره انتقالی/

/

الف) تمامی طوائف بشکل عادلانه در تشکیل دولت حضور دارند./

/

ب) قاعده نمایندگی فرقه‌ای لغو شده است. قاعده مزبور با تخصص و صلاحیت در مشاغل دولتی، مناصب قضایی و سازمآنهای نظامی و امنیتی و مؤسسات دولتی و نیمه دولتی براساس الزمات آشتی ملی به استثنای طبقه اول مشاغل یا مشاغل معادل، جایگزین می‌شود. مشاغل مزبور به طور مساوی بین مسیحیان و مسلمانان تقسیم می‌گردد و با رعایت اصول تخصصی و صلاحیت شغلی به طائفه‌ای مشخص اختصاص داده نمی‌شود./

/

اصل نود وششم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

اصل نود و هفتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

اصل نود و هشتم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را منسوخ نمود)/

/

اصل نود و نهم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

/

اصل صدم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۷/۱/۲۱ این اصل را منسوخ نمود)/

/

/

/

اصل صدو یکم/

/

از اول سپتامبر ۱۹۲۶ دولت لبنان کبیر بدون هیچ‌گونه تغییر و اصلاحی جمهوری لبنان نامیده می‌شود./

/

/

/

اصل صد و دوم/

/

(قانون بنیادین مصوب ۱۹۴۳/۱/۹ این اصل را به شرح ذیل اصلاح نمود)/

/

کلیه مفاد قانونی مغایر با قانون اساسی حاضر ملغی می‌گردد./

/